



Markt Au i. d. Hallertau

DIE GEMEINDEINFORMATION

Ausgabe Nr. 03/ 2011

Dezember 2011

*Der Markt Au i. d. Hallertau wünscht
allen Bürgerinnen und Bürgern
ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr 2012!*

Entlastung für Au: Verkehrsfreigabe der Ortsumfahrung



Gelungene Einweihung mit Prominenz

Am Samstag, 10. Dezember 2011 war es endlich soweit: Nach langer Planungs- und Bauphase wurde die fünf Kilometer lange Auer Ortsumfahrung eingeweiht und dem Verkehr übergeben. Dr. Andreas Scheuer, Parlamentarischer Staatssekretär beim Bundesverkehrsministerium, hat am Nachmittag die neue Umfahrung gemeinsam mit dem Bayerischen Staatsminister des Innern, Herrn Joachim Herrmann und Bürgermeister Karl Ecker feierlich für den Verkehr freigegeben.

Öffnungszeiten

Rathaus

Mo - Do:	08:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch:	14:00 – 16:00 Uhr
Donnerstag:	14:00 – 18:00 Uhr
Freitag:	08:00 – 13:00 Uhr

Wertstoffhof

Dienstag:	15:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Freitag:	14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Samstag:	09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

ACHTUNG:

Rathaus und Wertstoffhof sind an Heiligabend (24.12.) und Silvester (31.12.) geschlossen!

Beratungszimmer im Rathaus

(Eingang Marktplatz, erste Türe rechts)

AOK Freising jeden Donnerstag
17:00 – 18:00 Uhr

**Notarin
Birgit Birnstiel
Moosburg** jeden 2. Mittwoch
im Monat
09:00 bis 13:00 Uhr
(Terminvereinbarung
☎ 08761 – 72797-0)

**Caritas
Beratungsstelle** jeden Dienstag
Nachmittag
(Terminvereinbarung
☎ 08161 – 7924)

Danke für Christbaum

Der Markt Au i. d. Hallertau dankt der Familie Kaindl, Hemhausen, sehr herzlich für die schöne Tanne, die schon den ganzen Advent hindurch noch bis Mitte Januar unseren Marktplatz ziert und – festlich beleuchtet - weihnachtlichen Glanz verleiht.



GEMEINDEBÜCHEREI

Obere Hauptstraße 42a ☎ 86 76 63

Dienstag	09:00 bis 11:00 Uhr
Donnerstag	16:00 bis 19:00 Uhr
Samstag	10:00 bis 12:00 Uhr

Vorlesetermine für Kinder
jeweils donnerstags
14:30 Uhr bis ca. 15:30 Uhr

Nähere Infos in den Tageszeitungen.

Seniorenachmittage

des Katholischen Frauenbundes Au

☆ jeden dritten Dienstag im Monat
14:00 Uhr im Pfarrheim

Außerdem:

☆ jeden zweiten Dienstagnachmittag
im Café Zintl:
Gemütlicher Seniorentreff!

Trauungen

können während der üblichen Öffnungszeiten des Rathauses oder an folgenden Samstagen stattfinden:

Erstes Halbjahr 2012
14. Januar * 11. Februar * 17. März
28. April * 19. Mai * 23. Juni

Zeit: 10:00 bis 12:00 Uhr

Weitere Wochenendtermine werden nicht vergeben. Bitte planen Sie rechtzeitig und melden sich im Standesamt bei Frau Schmid, ☎ 1 78 – 12 spätestens vier Wochen vor Ihrem gewünschten Termin.

Personalia

Vereidigung am 05.12.2011

Gleich 15 neue Mitarbeiter haben sich im Rathaus mit einer dem Eid gleich stehenden Beteuerung verpflichtet, alle Aufgaben des öffentlichen Dienstes getreulich zu erfüllen.



Grundschule Mittagsbetreuung

neu zum 13.09.2011:

- Baur Sabine

verabschiedet zum 31.10.2011:

- Hufnagel Brigitte

Marktverwaltung

neu zum 01.08.2011:

- Tröger Rita, Einwohnermeldeamt
- zum 01.12.2011:
- Thalmair Evelyn, Vorzimmer
 - Orthum Andreas, Bauamt

Kinderkrippe Auer Hopfenzwerge

neu zum 03.09.2011:

- Attenberger Ursula, Kinderpflegerin

verabschiedet zum 31.07.2011:

- Tröger Sandra, Kinderpflegerin

Kindergarten Maria de la Paz

neu zum 01.09.2011:

- Baur Michaela, Vorpraktikantin
- Decker Marion, Kinderpflegerin

verabschiedet zum 31.08.2011:

- Hofer Sophie, Berufspraktikantin
- Sachsenhauser Katharina, Vorpraktikantin
- Goldbrunner Elfriede, Kinderpflegerin
- Reisinger Anita, Kinderpflegerin

Kindergarten Am Vogelhölzl

neu zum 29.08.2011:

- Bayer Eva-Maria, Kinderpflegerin

verabschiedet zum 31.05.2011:

- Herrmann Gabriele, Kinderpflegerin
- zum 31.07.2011:

- Michel Lisa-Marie, Erzieherin
- zum 31.08.2011:

- Forster Eva-Maria, Kinderpflegerin

Gemeindejugendpflegerin

neu zum 17.11.2011:

Gramlich Anna



Frau Gramlich steht allen Jugendlichen, Eltern und Vereinsvertretern bei Fragen und Wünschen als Ansprechpartnerin zur Verfügung. Sie erreichen Sie telefonisch unter 0151-25354077 oder persönlich immer freitags von 09:00 bis 12:00 Uhr in ihrem Büro im Rathaus.

Sitzungstermine des Marktgemeinderates 2012

Die nächsten Sitzungstermine des
Marktgemeinderates
(jeweils dienstags,
Rathaussitzungssaal):

10. und 24. Januar * 14. und
28. Februar * 13. und 27. März*
17. April * 08. und 22. Mai*
12. und 26. Juni

Entsorgungskalender

Gleichzeitig mit dieser Gemeindein-
formation wird der neue Entsorgungsk-
alender verteilt. Bitte bewahren Sie
den Kalender das ganze Jahr über
gut auf, damit Sie stets einen Über-
blick über die Abfuhrtermine haben.

Pro-Kopf- Verschuldung

Jeweils zum 01. Januar:

2006	160,47 Euro
2007	137,03 Euro
2008	46,00 Euro
2009	30,00 Euro
2010	16,00 Euro
2011	5,84 Euro
2012	342,38 Euro

Gesamtschulden:

2010:	86.542 €
2011:	34.112 €
2012:	1.909.692 €

Klimawandel

Das Bayerische Staatsministerium für
Umwelt und Gesundheit informiert über
die Risikovorsorge gegen Naturgefahr-
en. Der neue Internetauftritt zeigt, wie
Naturgefahren entstehen und Vorsorge
möglich ist. Interessierte können sich
unter www.naturgefahren.bayern.de
u. a. zu Hochwasser, Schneedruck,
Trockenheit, Hitze und Unwetter um-
fassend informieren.

Wochenmarkt macht Winterpause

Die Standbetreiber vom Wochenmarkt
machen am 28. Dezember sowie den
gesamten Januar 2012 Urlaub (kurz-
fristige Änderungen vorbehalten).

Ab **Mittwoch, 01. Februar 2012** ist der
Wochenmarkt mit frischen Produkten wie
gewohnt wieder ab 08:00 Uhr für Sie da!

Gemeindliche Jugendarbeit

Am Mittwoch, 28.12.2011 findet ab
09:30 Uhr eine Informationsveranstal-
tung zur Gemeindejugendarbeit auf dem
Marktplatz statt. Die Bevölkerung und
insbesondere natürlich alle Kinder und
Jugendlichen sind herzlich willkommen.
Anna Gramlich (Gemeindejugendpflege-
rin seit November 2011) nimmt Ihre
Wünsche gerne entgegen und stellt sich
bei dieser Gelegenheit persönlich vor.

Auer Flötenspatzen

Flötenkurs für Kinder und Erwachsene

☆ jeden Mittwoch von 18:30 bis 20:00 Uhr
im evangelischen Gemeindezentrum



NACHRUF



Herr Johann Kürzinger

18.05.1933 – 15.03.2011

2. Bürgermeister der ehem. Gemeinde Abends von 1972 bis 1978

Herr Alois Brumer

06.11.1926 – 17.08.2011

Mitarbeiter im gemeindlichen Bauhof von 1973 bis 1989

Herr Horst Thrul

03.09.1943 – 23.09.2011

Hausmeister der Hauptschule von 1989 bis 2008

Herr Alfons Hölzl

19.05.1932 – 30.10.2011

Träger der Bürgermedaille in Silber

Frau Magdalena Selmeier

13.07.1923 – 09.11.2011

Gemeindliche Abwaagehalle

Herr Otto Sachsenhauser

08.11.1927 – 03.12.2011

Wasserwart und Hallenmeister der gemeindlichen Hopfenhalle von 1969 bis 1988

**Der Markt Au i. d. Hallertau gedenkt der Verstorbenen
in Dank und Anerkennung!**

Hallertauer Hopfenkönigin 2011/ 2012: Veronika Springer



Veronika Springer und 1. Bürgermeister Karl Ecker beim Empfang im Auer Rathaus

Mit 1.428 Stimmen von insgesamt 2.334 Stimmen setzte sich Veronika Springer aus Hirnkirchen beim 63. Hallertauer Volksfest in Wolnzach durch.

Besonders stolz ist der Markt Au i. d. Hallertau, mit der sympathischen Chemielaborantin wieder eine Hopfenkönigin aus dem heimischen Siegelbezirk vorweisen zu können.

Wir wünschen Veronika Springer eine erfolgreiche und unvergessliche Amtszeit!

Grußwort des Ersten Bürgermeisters Karl Ecker zum Jahresende

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

mit sehr großer Zufriedenheit und Dankbarkeit dürfen wir in unserer Gemeinde auf das bisher abgelaufene Jahr zurückblicken. Die Umsetzung vieler notwendiger Maßnahmen konnte gerade in diesem Jahr in besonderer Weise vorangebracht werden. Durch eine erfolgreiche greifende Spar- und Wirtschaftspolitik der letzten Jahre wurden erhebliche Investitionen getätigt, die sich sehr positiv auf die Entwicklung unseres Ortes auswirken.

Der Haushaltsplan 2011 konnte so konzipiert werden, dass alle dringenden, notwendigen und zukunftsorientierten Maßnahmen im gesamten Marktbereich ausreichend berücksichtigt und vorangebracht werden konnten:

- Umfangreiche Straßenerneuerungen im gesamten Gemeindegebiet
- Errichtung von zwei neuen Brückenbauwerken in Sillertshausen und Seysdorf
- Verlängerung des „Bockerlradweges“ im Bereich der alten Haslacher Straße
- Anschluss von Leitersdorf an die zentrale Kanalisation
- Fertigstellung der neuen Mehrzweckhalle an der Mittelschule
- Erneuerung des Pausenplatzes der früheren Hauptschule, jetzt Mittelschule
- Generalsanierung Leichenhaus Au
- Ersatzbeschaffung Feuerwehrauto für die FFW Osterwaal
- Einstellung einer Jugendpflegerin (Halbtagsstelle)

Sehr vieles war nur möglich, weil ich so oft die hervorragende und unverzichtbare Unterstützung unserer Bürgerinnen und Bürger erfahren durfte. Dafür gilt Ihnen, auch im Namen der Damen und Herren des Marktgemeinderates und der Marktverwaltung, mein herzlicher Dank!

Für die bevorstehenden Weihnachtsfeiertage wünsche ich Ihnen harmonische und erholsame Stunden im Kreise Ihrer Familien und Freunde. Im kommenden Jahr sollen vor allem Gesundheit und Zufriedenheit Ihre ständigen Wegbegleiter sein.

In diesem Sinne wünsche ich uns allen weiterhin eine gute Zeit und vor allem immer genügend Raum für das Wesentliche!

Ihr

Karl Ecker

Erster Bürgermeister

Faschingskalender 2012



Foto: Narrhalla Au

Prinzenpaar
Martina Hagl und
Andreas Forster

Termine 2012

- Samstag, 07.01. Inthronisationsball - Mehrzweckhalle
- Samstag, 14.01. Feuerwehrball - Mehrzweckhalle
- Freitag, 20.01. Hausball Bergsteffl - Gasthaus Bergsteffl
- Samstag, 21.01. Schaffler Ball Osseltshausen - Holledauer Wirtshaus
- Sonntag, 22.01. Seniorennachmittag - Mehrzweckhalle
- Freitag, 27.01. Feuerwehrparty - Feuerwehrhaus Seysdorf
- Samstag, 28.01. Kolpingball - Mehrzweckhalle
- Sonntag, 29.01. Fahrt ins Blaue mit der Narrhalla, Busreisen Schwarz
- Freitag, 03.02. Hausball „Zum Spitzbuam“ - Attenkirchen
- Samstag, 04.02. Skihaserlball - Mehrzweckhalle
- Sonntag, 05.02. Kinderball - Mehrzweckhalle
- Sonntag, 05.02. Showtanzfestival Mainburg - Christlsaal
- Freitag, 10.02. Flo´ s Hausfasching - Bistro Flo´ s Bar
- Samstag, 11.02. Hausball - Schlossbräukeller
- Donnerstag, 16.02. Sammelaktion für Faschingszug - Gemeindegebiet
- Samstag 18.02 TSV-Fasching - Sportheim TSV Au
- Sonntag, 19.02. Faschingszug und -treiben Marktplatz und Hauptstraße**
- Montag, 20.02. Rosenmontagsball - Mehrzweckhalle
- Dienstag, 21.02. Kehraus - Gasthaus Bergsteffl

Weitere Termine unter www.narrhalla-au.de

Veranstaltungen

Wann	Wer	Was	Wo
31.12.	Katholische Pfarrei St. Vitus	Jahresschlussandacht	Pfarrkirche St. Vitus
01.01.	Marktkapelle Au	Neujahrskonzert	Mehrzweckhalle
06.01.	Kolpingfamilie	Seniorenachmittag	Pfarrheim
07.01.	Narrhalla	Inthronisation	Mehrzweckhalle
14.01.	Lernpraxis Au	Quali-Vorbereitung	Lernpraxis
19.01.	Frauenbund	Generalversammlung	Pfarrheim
20.01.	Markt Au	Neujahrsempfang	Mehrzweckhalle
26.01.	Katholische Pfarrei St. Vitus	Vorbereitung Erstkommunion	Pfarrheim
19.02.	Narrhalla	Faschingszug	Hauptstraße
10.03.	Skiclub Au	Saisonabschlussfahrt	Zillertal
11.03.	Gewerbeverein Au	Fastenmarkt	Marktplatz/ Hauptstraße
24.03.	Elternbeirat Grundschule	Fahrradbasar	Hopfenhalle
19.04.	Skiclub Au	Mitgliederversammlung	Rosenwirt
20.05.	Katholische Pfarrei St. Vitus	Erstkommunion Au	Pfarrkirche St. Vitus
09.06.	Katholische Pfarrei St. Vitus	Nachtwallfahrt	Maria-Hilf-Kapelle
24.06.	Skiclub Au	Radltour	Rund um Au
22.07.	Freiwillige Feuerwehr Reichertshausen	Einweihungsfeier	Feuerwehrhaus Reichertshausen
26.07 – 30.07.	Markt Au i. d. Hallertau	Hopfenfest	Hopfenfesthalle
08.09	Skiclub Au	Familiientag	Ort folgt

Impressum		Markt Au i. d. Hallertau Untere Hauptstraße 2 84072 Au i. d. Hallertau Tel. 0 87 52 – 1 78 0 Fax 0 87 52 – 1 78 24 E-Mail: info@markt-au.de www.markt-au.de
Gemeindeinformation des Marktes Au i. d. Hallertau		
V.i.S.d.P.:	Redaktion:	
Erster Bürgermeister Karl Ecker	Evelyn Thalmer	
Fotos: Regina Szigac		
Ausgabe Nr. 03/ 2011 - Auflage: 2.500 Stück – nächster Erscheinungstermin: Frühjahr 2011		